



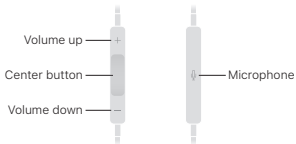
EarPods

Headphone
Plug

Get started

Plug EarPods into your device and put them in your ears.

Remote and mic



In the following instructions, ● indicates a quick press of the center button and ● indicates a press and hold of the center button. When doing multiple presses, make sure they quickly follow one another.

Control audio

- Play or pause audio.
- Skip forward.
- Fast-forward.
- Skip backward.
(Works only when audio is playing.)
- Rewind.

Manage a call

- Answer, end, or switch to an incoming call.
- To decline a call, press and hold for a few seconds.

Ask Siri

- Press and hold until you hear a beep, then let go and ask a question or make a request.

Important safety information

Hearing loss

Listening to sound at high volumes may permanently damage your hearing. Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem quieter than they actually are. Check the volume before inserting EarPods in your ears. For more information about hearing loss and about how to set a maximum volume limit, see apple.com/sound.



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Medical device interference

EarPods contain magnets and/or components and radios that emit electromagnetic fields. These electromagnetic fields might interfere with medical devices. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device and whether you need to maintain a safe distance of separation between your medical device and EarPods. Manufacturers often provide recommendations on the safe use of their devices around wireless or magnetic products to prevent possible interference. If you suspect EarPods are interfering with your medical device, stop using your EarPods.

Driving hazard

Use of EarPods while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Check and obey the applicable laws and regulations on the use of earphones while operating a vehicle. Be careful and attentive while driving. Stop listening to your audio device

if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing another activity that requires your full attention.

Choking hazard

EarPods may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

Skin irritation

EarPods can lead to skin irritation if not properly cleaned. Clean EarPods regularly with a soft lint-free cloth. For additional information on how to clean your device and other tips to avoid skin irritation, go to apple.com/support. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

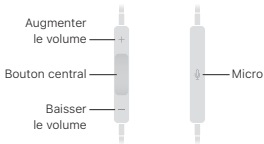
Electrostatic shock

When using EarPods in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ears to receive a small electrostatic discharge from EarPods. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using EarPods in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before inserting EarPods.

Premiers pas

Branchez les EarPods sur votre appareil et portez les écouteurs à l'oreille.

Télécommande et micro



Dans les instructions suivantes, ● indique une pression rapide sur le bouton central et ■ se rapporte au maintien du bouton. En cas de plusieurs pressions, assurez-vous que celles-ci se suivent rapidement.

Commande audio

- Lisez ou mettez la piste en pause.
- Passez à la piste suivante.
- Faites avancer la piste.
- Passez à la piste précédente.
(Ne fonctionne que si l'audio est en cours de lecture.)
- Rembobinez.

En cas d'appel

- Répondez, raccrochez ou passez à un appel entrant.
- Pour décliner un appel, maintenez appuyé pendant quelques secondes.

Siri



Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip, puis relâchez-le et posez une question ou faites une requête.

Informations importantes relatives à la santé

Diminution de l'acuité auditive

L'écoute en permanence à des volumes élevés peut endommager votre système auditif. Les bruits de fond ainsi que l'exposition à des environnements bruyants peuvent donner l'impression que le son est moins fort qu'il ne l'est en réalité. Vérifiez le volume avant de porter les EarPods aux oreilles. Pour en savoir plus sur la perte d'audition et le réglage d'un volume maximal, consultez apple.com/fr/sound.



ATTENTION : Pour éviter une perte d'audition, évitez l'écoute à un volume élevé de manière prolongée.

Interférence avec les dispositifs médicaux

Les EarPods contiennent des aimants et/ou des composants et des radios qui émettent des champs électromagnétiques. Ces champs électromagnétiques risquent d'interférer avec les dispositifs médicaux. Consultez votre médecin et le fabricant du dispositif médical concerné pour obtenir des informations spécifiques à ce sujet et pour savoir si vous devez maintenir une distance de sécurité entre votre dispositif médical et vos EarPods. Les fabricants fournissent souvent des recommandations concernant l'utilisation en toute sécurité de leurs dispositifs à proximité de produits sans fil ou magnétiques, afin de prévenir toute interférence potentielle. Si vous soupçonnez vos EarPods d'interférer avec votre dispositif médical, arrêtez de les utiliser.

Risques en cas de conduite

L'utilisation d'EarPods lors de la conduite d'un véhicule est déconseillée et est illégale dans certains endroits. Consultez et respectez les lois et réglementations applicables sur l'utilisation d'écouteurs pendant la conduite d'un véhicule. Restez attentif en conduisant. Interrompez toute écoute de votre appareil audio s'il vous perturbe ou vous distrait lors de la conduite de tout type de véhicule ou pendant une activité qui demande toute votre attention.

Risque d'étouffement

Les EarPods présentent un risque d'étouffement et de blessure pour les enfants en bas âge. Gardez-les hors de leur portée.

Irritation de la peau

Les EarPods peuvent entraîner une irritation de la peau de l'oreille s'ils ne sont pas nettoyés de façon adéquate. Nettoyez les EarPods régulièrement à l'aide d'un chiffon

propre, doux et non pelucheux. Pour en savoir plus sur la manière de nettoyer votre appareil et obtenir d'autres conseils pour éviter une irritation de la peau, consultez apple.com/fr/support. Si un problème cutané se développe, arrêtez leur usage. Si le problème persiste, consultez un médecin.

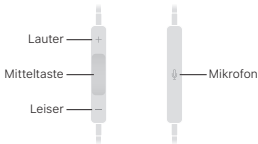
Choc électrostatique

En cas d'usage d'EarPods dans les endroits où l'air est très sec, il est courant que de l'électricité statique s'accumule et vous pouvez recevoir une faible décharge électrostatique aux oreilles, produite par les EarPods. Pour minimiser le risque de décharge électrostatique, évitez d'utiliser les EarPods dans les environnements extrêmement secs ou de toucher un objet métallique non peint relié à la terre avant d'insérer les EarPods.

Los gehts

Verbinde die EarPods mit deinem Gerät und setze sie in deine Ohren ein.

Fernbedienung und Mikrofon



In den folgenden Anleitungen bedeutet ● ein schnelles Drücken der Mitteltaste und ■ das Drücken und Halten der Mitteltaste. Soll die Mitteltaste mehrfach gedrückt werden, achte darauf, schnell nacheinander auf die Taste zu drücken.

Audiowiedergabe steuern

- Audiowiedergabe starten oder stoppen.
- Vorwärts springen.
- Schneller Vorlauf.
- Rückwärts springen.
(Funktioniert nur während der Audiowiedergabe.)
- Schneller Rücklauf.

Anruf verwalten

- Eingehenden Anruf beantworten, beenden oder wechseln.
- Zum Ablehnen eines Anrufs Mitteltaste einige Sekunden lang gedrückt halten.

Siri fragen



Gedrückt halten, bis du einen Signalton hörst, dann loslassen und eine Frage oder Aufgabe stellen.

Wichtige Informationen zur Sicherheit

Hörschäden

Das Anhören von Musik und anderen Audiomedien bei hoher Lautstärke kann zur dauerhaften Schädigung des Gehörs führen. Hintergrundgeräusche sowie eine dauerhafte Wiedergabe bei hohen Lautstärken können dazu führen, dass Töne leiser wahrgenommen werden, als sie tatsächlich sind. Überprüfe die Lautstärke, bevor du die EarPods in deine Ohren einsetzt. Weitere Informationen zu Hörschäden und zum Einstellen einer maximalen Lautstärke findest du unter apple.com/de/sound.



ACHTUNG: Zur Vermeidung von Hörschäden solltest du nur für eine begrenzte Dauer bei sehr hoher Lautstärke hören.

Interferenzen bei medizinischem Gerät

EarPods enthalten Magneten und/oder Komponenten und Sender, die elektromagnetische Felder emittieren. Diese elektromagnetischen Felder können medizinische Geräte stören. Wende dich an deine Arztpraxis und den Hersteller des medizinischen Geräts, um Informationen über dein medizinisches Gerät zu erhalten und um zu erfahren, ob du einen Sicherheitsabstand zwischen deinem medizinischen Gerät und den EarPods einhalten musst. Hersteller bieten oft Empfehlungen zur sicheren Verwendung ihrer drahtlosen oder magnetischen Geräte, um mögliche Störungen zu vermeiden. Wenn du annimmst, dass deine EarPods dein medizinisches Gerät stören, verwende deine EarPods nicht mehr.

Verkehrssicherheit

Beim Führen eines Fahrzeugs wird von der Verwendung der EarPods abgeraten. In einigen Ländern gelten diesbezüglich Verbote. Informiere dich über die geltenden Gesetze und Bestimmungen zur Verwendung von Ohrhörern beim Führen eines Fahrzeugs. Verhalte dich im Straßenverkehr stets vorsichtig und aufmerksam. Verwende dein Audiogerät nicht, wenn Straßenverkehr oder andere Aktivitäten deine volle Aufmerksamkeit erfordern.

Erstickungsgefahr

Die EarPods können von Kleinkindern möglicherweise verschluckt werden und stellen eine Erstickungsgefahr dar. Halte sie von Säuglingen und Kleinkindern fern.

Hautirritationen

Werden EarPods nicht sorgfältig gereinigt, kann es zu Hautirritationen kommen. Reinige die EarPods regelmäßig mit einem weichen fusenfreien Tuch. Zusätzliche

Informationen zum Reinigen deines Geräts und weitere Tipps zur Vermeidung von Hautirritationen findest du unter apple.com/de/support. Kommt es zu Hautproblemen, darf dieses Produkt nicht mehr verwendet werden. Wende dich an eine Arztpraxis, wenn das Problem über einen längeren Zeitraum auftritt.

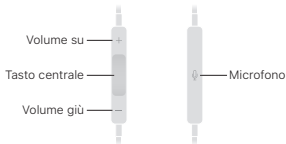
Elektrische Schläge

Werden EarPods in sehr trockener Umgebungsluft verwendet, wird möglicherweise statische Elektrizität erzeugt. Dies kann zu leichten elektrostatischen Entladungen beim Einsetzen der EarPods führen. Du verringerst das Risiko elektrostatischer Entladungen, indem du die EarPods nicht in sehr trockenen Umgebungen verwendest oder vor dem Einsetzen der EarPods ein geerdetes, unlackiertes Metallobjekt berührst.

Inizio

Collega gli EarPods al tuo dispositivo e indossali.

Telecomando e microfono



Nelle seguenti istruzioni, ● indica una pressione rapida del tasto centrale, mentre ■ indica una pressione prolungata del tasto centrale. Quando premi più volte, assicurati di premere in rapida successione.

Controllare l'audio

- Riproduci o metti in pausa l'audio.
- Vai avanti.
- Vai avanti velocemente.
- Vai indietro.
(Funziona solo con l'audio in riproduzione).
- Riavvolgi.

Gestire le chiamate

- Rispondi, termina o passa a una chiamata in arrivo.
- Per rifiutare una chiamata, tieni premuto per alcuni secondi.

Chiedere a Siri



Tieni premuto fino a quando senti un segnale acustico, quindi rilascia e fai una domanda o una richiesta.

Importanti informazioni di sicurezza

Perdita dell'udito

Ascoltare suoni a volume elevato potrebbe danneggiare il tuo udito in modo permanente. I rumori di sottofondo, così come l'esposizione prolungata a livelli di volume elevati, possono dare l'impressione che i suoni siano a volume più basso rispetto a quello effettivo. Verifica il volume prima di indossare gli EarPods. Per ulteriori informazioni sulla perdita dell'udito e su come impostare un limite massimo di volume, consulta apple.com/it/sound.



ATTENZIONE: Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare audio a livelli di volume elevati per periodi di tempo prolungati.

Interferenza con i dispositivi medici

Gli EarPods contengono magneti e/o componenti radio che emettono campi elettromagnetici. Tali campi elettromagnetici interferiscono con i dispositivi medici. Rivolgiti al tuo medico o al produttore del dispositivo per ottenere ulteriori informazioni specifiche e per capire se devi mantenere una distanza di sicurezza tra il dispositivo medico e gli EarPods. Spesso i produttori danno suggerimenti in merito all'utilizzo sicuro dei loro dispositivi insieme a prodotti wireless o magnetici, per evitare possibili interferenze. Se sospetti che gli EarPods interferiscano con il dispositivo medico, interrompi l'utilizzo.

Pericolo alla guida

Non è consigliabile utilizzare gli EarPods alla guida e in alcune zone è illegale. Verifica e rispetta le leggi e le normative applicabili relative all'utilizzo degli auricolari alla guida. Presta la massima attenzione quando guidi. Smetti di ascoltare il dispositivo per la riproduzione di contenuti audio se ritieni che ti distraiga mentre sei alla guida di qualsiasi tipo di veicolo o mentre stai svolgendo un'altra attività che richiede la tua completa attenzione.

Pericolo di soffocamento

Per i bambini, gli EarPods potrebbero comportare un pericolo di soffocamento o causare altri tipi di infortuni. Tienili al di fuori della portata dei bambini.

Irritazioni cutanee

Se non vengono puliti adeguatamente, gli EarPods possono causare irritazioni cutanee. Puliscili regolarmente con un panno privo di pelucchi. Per ulteriori informazioni su come pulire il dispositivo e ottenere altri suggerimenti

su come evitare le irritazioni cutanee, vai alla pagina apple.com/it/support. Se si manifesta un problema cutaneo, interrompi subito l'utilizzo. Se il problema persiste, rivolgiti a un medico.

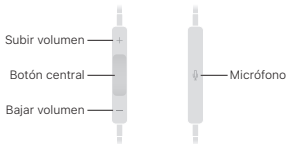
Shock elettrostatico

Quando utilizzi gli EarPods in zone in cui l'aria è molto secca, è facile accumulare elettricità statica e trasmettere alle tue orecchie piccole scariche elettrostatiche dagli EarPods. Per ridurre al minimo il rischio di scariche elettrostatiche, evita di utilizzare gli EarPods in ambienti estremamente secchi o tocca un oggetto di metallo non verniciato in contatto con il terreno prima di indossare gli EarPods.

Primeros pasos

Conecta los EarPods al dispositivo y pónelos en los oídos.

Mando y micrófono



En las siguientes instrucciones, ● indica que se pulse rápidamente el botón central y ■ indica que se mantenga pulsado el botón central. Cuando realices varias pulsaciones seguidas, asegúrate de que se sucedan rápidamente unas a otras.

Controlar el audio

- Reproducir o poner en pausa el audio.
- Ir a la pista siguiente.
- Avanzar rápidamente.
- Ir a la pista anterior.
(Solo funciona cuando se está reproduciendo audio).
- Retroceder.

Gestionar una llamada

- Responder, finalizar o cambiar a una llamada entrante.
- Para rechazar una llamada, mantén pulsado el botón varios segundos.

Pedir algo a Siri



Mantén pulsado hasta que oigas un sonido y, a continuación, suelta y haz una pregunta o una petición.

Información de seguridad importante

Pérdida de audición

Escuchar sonidos a gran volumen puede provocar pérdidas de audición permanentes. El ruido de fondo, al igual que la exposición continuada a niveles de volumen elevados, puede hacer que los sonidos parezcan más bajos de lo que realmente son. Comprueba el volumen antes de colocarte los EarPods en los oídos. Para obtener más información sobre la pérdida de audición y sobre cómo ajustar un límite máximo de volumen, consulta apple.com/es/sound.



ADVERTENCIA: Para evitar posibles daños de audición, procura no tener el volumen ajustado a niveles elevados durante largos periodos de tiempo.

Interferencias con los dispositivos médicos

Los EarPods contienen imanes o componentes y radios que emiten campos electromagnéticos. Estos campos electromagnéticos pueden provocar interferencias con los dispositivos médicos. Solicita a tu médico y al fabricante del dispositivo información específica sobre tu dispositivo médico y consúltales si es necesario mantener una distancia de seguridad entre el dispositivo médico y los EarPods. Los fabricantes suelen ofrecer recomendaciones para un uso seguro de los dispositivos cerca de otros productos inalámbricos o magnéticos con el fin de evitar posibles interferencias. Si sospechas que los EarPods están interfiriendo con tu dispositivo médico, deja de usar los EarPods.

Peligro para la conducción

No se recomienda el uso de los EarPods mientras se conduce un vehículo (es ilegal en algunos países). Consulta y respeta las leyes y normativas vigentes sobre el uso de auriculares durante la conducción. Sé prudente y presta atención cuando conduzcas. Deja de escuchar tu dispositivo de audio si notas que te distrae o que te impide conducir cualquier clase de vehículo o realizar cualquier otra actividad que requiera toda tu atención.

Peligro de asfixia

Los EarPods pueden representar un peligro de asfixia para los niños pequeños o causarles otro tipo de lesión. Manténlos fuera del alcance de los niños.

Irritación cutánea

Los EarPods pueden producir irritación cutánea si no se limpian adecuadamente. Limpia regularmente los EarPods con un paño suave que no desprenda pelusa. Para obtener más información sobre cómo limpiar tu dispositivo y

otras sugerencias para evitar la irritación cutánea, visita support.apple.com/es-es. En caso de que se produzca algún tipo de reacción cutánea, deja de utilizar los auriculares. Si el problema persiste, consulta a un médico.

Descargas electrostáticas

Al utilizar los EarPods en zonas donde el aire es muy seco, es fácil acumular electricidad estática, por lo que es posible que notes en el oído una pequeña descarga electrostática procedente de los EarPods. Para minimizar este riesgo, evita utilizar los EarPods en entornos extremadamente secos, o bien toca un objeto metálico sin pintar y con conexión a tierra antes de ponerte los auriculares.

© 2024 Apple Inc. All rights reserved. Apple, the Apple logo, EarPods, and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Printed in XXXX. ZM034-06282-A